**Diffusione immediata:** 29/11/2021 **GOVERNATRICE KATHY HOCHUL**

# LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA LO STANZIAMENTO DI QUASI 70 MILIONI DI DOLLARI PER LE UTENZE DELL'ACQUA DESTINATI AI NEWYORKESI A BASSO REDDITO

***Più di 69 milioni di dollari saranno disponibili a partire dal 1 dicembre per aiutare i nuclei familiari in difficoltà con il pagamento delle bollette scadute dell'acqua potabile e dei servizi fognari***

***Fondi federali per assistere i singoli e i nuclei familiari che si trovano di fronte a un distacco alla scadenza della moratoria di interruzione dell'utenza***

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che a partire dal 1 dicembre, saranno disponibili 69,8 milioni di fondi federali per aiutare i newyorkesi a basso reddito con i pagamenti delle bollette scadute dell'acqua potabile e dei servizi fognari. Amministrato dall'Ufficio di assistenza temporanea e disabilità (Office of Temporary and Disability Assistance) dello stato, il Programma di assistenza per l'acqua per i nuclei familiari a basso reddito (Low-Income Household Water Assistance Program) eroga ai singoli e alle famiglie aventi diritto fino a 2.500 dollari per le bollette arretrate dell'acqua potabile e 2.500 dollari per le bollette arretrate dei servizi fognari aiutandoli a evitare le interruzioni di servizio quando, il mese prossimo, scadrà la moratoria sulle interruzioni.

"Dato che i newyorkesi stanno tornando alla vita dopo gli effetti devastanti della pandemia, i nuclei familiari in difficoltà non devono chiedersi se saranno in grado di permettersi utenze indispensabili come l'acqua e i servizi fognari", **ha dichiarato la Governatrice Hochul.** "Durante la pandemia, l'accessibilità alle utenze spesso è diventata un ostacolo proibitivo per la stabilità finanziaria di un nucleo familiare. Questo aiuto contribuirà a garantire ai newyorkesi che non si devono preoccupare per la perdita di queste necessità basilari mentre combattono per arrivare alla fine del mese".

Il Programma di assistenza per l'acqua per le famiglie a basso reddito è rivolto ai nuclei familiari a basso reddito, in particolare a quelli che lasciano una parte considerevole del loro reddito per l'acqua potabile e i servizi fognari. Secondo le previsioni, il programma aiuterà circa 105.000 nuclei familiari in tutto lo stato. Il finanziamento è destinato ai nuclei familiari con bollette dei servizi scadute da almeno 20 giorni e che saranno pagate direttamente all'utenza.

Come per il Programma di assistenza energia abitativa (Home Energy Assistance Program), l’idoneità è basata sul reddito, la dimensione del nucleo familiare e l'importo scaduto dovuto. Ad esempio, un nucleo familiare di quattro persone deve avere un reddito lordo mensile di 5.249 dollari per avere diritto.

**Barbara Guinn, Vicecommissaria esecutiva dell'OTDA ha dichiarato:** "Il costo dell'acqua e dei servizi fognari è un'altra spesa che può gravare sui nuclei familiari già in difficoltà. Questo fondo tempestivo aiuterà i nuclei familiari e le persone a basso reddito a ripagare questo debito mentre cerchiamo tutti di superare gli impatti finanziari negativi che molti hanno dovuto affrontare come risultato della crisi di salute pubblica".

**La Rappresentante Yvette Clarke ha dichiarato:** "Con la fine della moratoria sulle interruzioni dell'acqua, approvo con convinzione questo fondo tanto necessario per i newyorkesi a basso reddito che stanno avendo difficoltà con le bollette dell'acqua potabile e dei servizi fognari scadute. L'accesso universale all'acqua potabile e ai servizi fognari non può solo essere un'aspirazione, deve essere il minimo che le nostre comunità si meritano e la norma che dobbiamo offrire. E questo sostegno sarà una differenza duratura per tutti i newyorkesi che lavorano per superare le difficoltà finanziarie tra cui l'impatto del COVID-19. Sono molto orgogliosa di vedere che il nostro stato si muove a piccoli passi verso la tutela del diritto delle persone all'acqua in questa nazione. Con questo fondo, stiamo umanamente preservando l'accesso all'acqua a circa 105.000 nuclei familiari in tutto lo stato e ringrazio la Governatrice Hochul per la sua leadership e il sostegno a questo importante problema. Aspetto di promuovere ulteriormente questa lotta per l'accesso universale all'acqua".

**Il Rappresentate Paul Tonko ha dichiarato:** "L'accessibilità all'acqua è una difficoltà per molte famiglie newyorkesi che è solo stata inasprita dalla crisi di salute pubblica del COVID-19. Il Congresso ha fornito fondi di assistenza alle utenze nei recenti pacchetti di aiuto e continuerò a insistere per il fondo federale che garantisce a ogni americano l'accesso a un'acqua sicura e pulita. Mi congratulo con la Governatrice Hochul per gli impegni nel fornire questo aiuto tanto necessario a coloro che hanno difficoltà a permettersi i servizi dell'acqua assolutamente indispensabili".

**La Rappresentante Kathleen Rice ha dichiarato:** "Questo fondo federale darà un aiuto fondamentale ai nuclei familiari in difficoltà, aiutandoli a evitare l'interruzione dei servizi dell'acqua potabile e fognari. Mi congratulo con la Governatrice per aver messo a disposizione questi fondi dato che molte famiglie nello Stato di New York stanno ancora riprendendosi dagli effetti economici della pandemia".

**La Senatrice dello Stato Roxanne J. Persaud ha dichiarato:** "La pandemia in corso ha messo a nudo le difficoltà di tanti newyorkesi. Questo finanziamento importantissimo fornirà un'assistenza tempestiva a quei nuclei familiari che sono rimasti indietro con le bollette delle utenze, in modo tale che possano avviarsi sulla strada della ripresa. Ammiro la leadership della Governatrice Hochul mentre continuiamo a vivere l'impatto economico di questa crisi sanitaria globale".

**Il Membro dell'Assemblea Linda B. Rosenthal ha dichiarato**: "Le famiglie di tutto lo stato sono ancora in difficoltà a pagare l'affitto, le utenze e a mettere il cibo in tavola e questo rende ancora più importante che New York metta a disposizione l'assistenza a coloro che ne hanno bisogno. Mentre le famiglie sono state temporaneamente protette da una sanatoria sulle interruzioni delle utenze, serve un'assistenza più forte per aiutarle a pagare le bollette scadute e a impedire interruzioni delle utenze subito dopo la scadenza della moratoria. Questo finanziamento così necessario del governo federale sarà un'ancora di salvezza per i newyorkesi che sono indietro con i pagamenti delle bollette delle utenze dell'acqua potabile e dei servizi fognari e li aiuterà a rimettersi in piedi".

Le domande saranno accettate online e per e-mail a partire dal 1 dicembre. Per ulteriori informazioni su come presentare la domanda, visitare il sito otda.ny.gov/lihwap. Coloro che sono iscritti al Programma di assistenza energia abitativa, al Programma di assistenza supplementare per l'alimentazione (Supplemental Nutrition Assistance Program), che ricevono Assistenza temporanea o vivono da soli e ricevono la Rendita previdenziale integrativa (Supplemental Security Income) sono categorie idonee, ma devono comunque presentare domanda per l'assistenza.

Le indagini condotte dall'OTDA indicano che il numero di nuclei familiari con bollette dell'acqua scadute può arrivare fino al 15 per cento in alcune regioni dello stato, con una media di arretrati di circa 250 dollari. A livello nazionale, la media combinata di bolletta per l'acqua potabile e servizi fognari è di 1.200 dollari all'anno secondo le statistiche del Dipartimento del Lavoro statunitense (U.S. Department of Labor).

L'acqua potabile e i servizi fognari sono utenze protette ai sensi della moratoria sulle interruzioni delle utenze, che prosegue fino a fine dicembre. Anche per le utenze regolamentate è stato deciso di rimandare qualsiasi interruzione del servizio per le festività del nuovo anno.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ANNULLARE L'ISCRIZIONE